



Japan International  
Cooperation Agency

## JICA IRAN

آژانس همکاری‌های بین‌المللی ژاپن در ایران



اولین همکاری‌های فنی ایران و ژاپن در سال ۱۹۷۵ با اعزام ۱۷ نفر ایرانی به ژاپن شروع شده است.  
«تصویر زیر عکس یادگاری کارشناسان ژاپنی و ایرانی در یکی از دوره‌های آموزش کشاورزی در ژاپن می‌باشد»



دکتر آکیهیکو تاناکا  
رئیس آژانس همکاری‌های بین‌المللی ژاپن



پرسنل دفتر جایکا در ایران



دفتر جایکا در ایران  
تهران، خیابان گاندی، خیابان پانزدهم

شماره ۲۳، طبقه چهارم

کدپستی: ۱۵۱۷۸۸۶۶۱۹

صندوق پستی: ۱۵۱۷۵/۶۵۵

تلفن: (+۹۸) ۰۲۱-۸۸۶۴۸۰۵۰

فاکس: (+۹۸) ۰۲۱-۸۸۶۴۸۰۵۶

پست الکترونیک: ia\_oso\_rep@jica.go.jp

## • طرح بازسازی و توسعه ظرفیت‌های افغانستان

پروژه همکاری‌های ایران و ژاپن برای بازسازی افغانستان و توسعه ظرفیت‌های این کشور بر اساس توافق سال ۱۳۸۸ میان وزرای امور خارجه ایران و ژاپن اجرا می‌شود.

این پروژه در زمینه‌های زیر در حال اجرا است:

۱. برق
۲. فنی و حرفه‌ای
۳. گمرک
۴. کشاورزی



جایکا از کارشناسان و کارمندان دولت افغانستان دعوت کرده است تا برای شرکت در دوره‌های تخصصی به ایران سفر کنند. زبان و فرهنگ مشترک ایران و افغانستان، استفاده از منابع موجود در ایران را برای کارشناسان افغان بسیار ساده و موثر کرده است. این همکاری مشترک قرار است در زمینه‌های دیگر نیز ادامه پیدا کند.

## جایکا چیست؟

جایکا (آژانس همکاری‌های بین‌المللی ژاپن) رسماً در سال ۱۹۷۴ برای ارایه کمک‌های فنی در جهت توسعه اجتماعی-اقتصادی در کشورهای در حال توسعه پایه‌گذاری شد.

ما در حال حاضر به پیشوای چشم‌انداز (توسعه جامع و پویا) می‌رویم:

ماموریت اول: دستیابی به اهداف جهانی

ماموریت دوم: کاهش فقر به روشن فراهم آوردن فرصت‌های برابر برای رشد

ماموریت سوم: ارتقاء مدیریت

ماموریت چهارم: دستیابی به نیازهای اولیه انسانی

## فعالیت‌های آژانس همکاری‌های بین‌المللی ژاپن(جايكا) در ایران

جايكا فعالیت خود را در ایران از سال ۱۹۵۷ با دعوت کارمندان دولت و کارشناسان رشته‌های گوناگون به ژاپن برای گذراندن دوره‌های آموزشی آغاز کرد و این رویه تا به حال نیز ادامه دارد. فعالیت‌های این سازمان با توجه به برنامه ملی توسعه ایران و با تمرکز بر محورهای زیر ادامه داشته است:

۱. گسترش صنایع داخلی
۲. کاهش اختلاف سطح زندگی میان جوامع شهری و روستایی
۳. مدیریت منابع آب
۴. حفاظت از محیط زیست

۵. پیشگیری و مقابله با بلایای طبیعی (مدیریت بحران)

علاوه بر موارد فوق، بازسازی و گسترش ظرفیت‌های کشور افغانستان با همکاری ایران نیز از جمله فعالیت‌های جایكا بوده است.

### ۱. گسترش صنایع دلخیل

#### مدیریت آموزش فنی و حرفة‌ای

از سال ۲۰۰۸ تا پایان سال ۲۰۱۰ جایكا طرح تقویت مهارت‌های مدیریت آموزش فنی و حرفة‌ای را با همکاری نزدیک با سازمان آموزش فنی و حرفة‌ای وابسته به وزارت کار و امور اجتماعی اجرا کرد.



### ۲. کاهش اختلاف سطح زندگی میان جوامع شهری و روستایی طرح سیستم مدیریت مشارکتی آب در استان گلستان

هدف از اجرای این طرح، ارتقاء سیستم مدیریت منابع آب با شرکت و همکاری افراد زینفع در منطقه آبیاری تازه‌آباد- یکی از ۴۰ منطقه آبیاری استان گلستان- بوده است. پس از آتمام دوره آزمایشی، این طرح در کل منطقه اجرا خواهد شد.

هدف دیگر این طرح بالا بردن توانمندی‌های کارمندان سازمان جهاد کشاورزی و همچنین تقویت ساختار سازمان جهاد کشاورزی برای اجرای گسترده این طرح در سطح منطقه است.

